

**5/26 - 1676/1 - 90/91 (Chambre)
1380 - 1 (1990-1991) (Sénat)**

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

25 JUIN 1991

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

**du Ministère de la Santé publique
et de l'Environnement
de l'année budgétaire 1991 (25)**

Tableau des allocations
de base ajustées

**5/26 - 1676/1 - 90/91 (Kamer)
1380 - 1 (1990-1991) (Senaat)**

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWOONE ZITTING 1990-1991

25 JUNI 1991

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Volksgezondheid
en Leefmilieu
van het begrotingsjaar 1991 (25)**

Tabel van de aangepaste
basisallocaties

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET : Ministère de la Santé publique et de l'Environnement
Budget administratif ajusté de l'année budgétaire 1991 (25).

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 25 juin 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN.

*Le Secrétaire d'Etat
aux Victimes de la guerre,*

P. MAINIL.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT : Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu
Aangepaste administratieve begroting van het begrotingsjaar 1991 (25).

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 25 juni 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN.

*De Staatssecretaris
voor de Oorlogsslachtoffers,*

P. MAINIL.

*Le Secrétaire d'Etat
à l'Environnement
et à l'Emancipation sociale,*

M. SMET.

*Le Secrétaire d'Etat
à la Santé publique
et à la Politique des Handicapés,*

R. DELIZEE.

*De Staatssecretaris
voor Leefmilieu
en Maatschappelijke Emancipatie,*

M. SMET.

*De Staatssecretaris
voor Volksgezondheid
en Gehandicaptenbeleid,*

R. DELIZEE.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

Légende:

DO = division organique.
PA = programme d'activité.
AB = allocation de base.
CD = check digit.

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit.
cnd = crédits non dissociés.
ana = crédits supplémentaires pour années antérieures.
crd = crédits dissociés.
fon = crédits variables des fonds organiques.

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

Legende:

OA = organisatieafdeling.
PA = programma-activiteit.
BA = basisallocatie.
CD = check digit.

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

ks = kredietsoort.
ngk = niet-gesplitste kredieten.
vjr = bijkredieten vorige jaren.
gkr = gesplitste kredieten.
fon = variabele kredieten van de organieke fondsen.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE feuilleton 1991

225 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN
LEEFMILIEU.

(en millions de francs)

Divisions organiques
Programmes
Activités

Allocations de base

DO PA AB
OA PA BA

CD I sc

CRP I

Crédits d' engagement
Vastleggingskredieten

Voté :Ajuste- : Ajusté
Goedge- :ment : Aange-
keurd :Aanpass: past

Crédits d'ordonnancement
Ordonnancingskredieten

Voté :Ajuste- : Ajusté
Goedge- :ment : Aange-
keurd :Aanpass: past

Organisatie-afdelingen
Programma 's
Activiteiten

Basisallocaties

AFDELING 11

KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR
VOLKSGEZONDHEID EN GEHANDICAPTENBELEID

0 Fonctionnement du Cabinet
01 Rémunérations

Traitement du Secrétaire d'Etat

Rémunérations personnel du Cabinet

02 Frais de fonctionnement

Loyer cabinet Santé publique

Frais de fonctionnement

Dépenses patrimoniales

Totaux pour le programme 0

Totaux pour la division organique 11

01 Bezoldigingen

Jaarwedde van de Staatssecretaris

Jaarwedden Kabinetpersoneel

02 Werkingskosten

Huur kabinet Volksgezondheid

Werkingskosten

Vermogensuitgaven

Totaal voor het programma 0

Totaal voor de organisatie-afdeling 11

ks

ngk

ngk

vjr

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ngk

ng

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques	DO PA AB	CD	CRP	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	Organisations-afdelingen	
Programmes	OA PA BA	I	sc	Vastleggingskredieten	Ordonneringskredieten	Programma's	
Activités				Voté : Ajuste- : Ajusté	Voté : Ajuste- : Ajusté	Activiteiten	
Allocations de base				Goedge- : Aange- : Aange-	keurd : ment : past	Basissallocaties	ks
DIVISION 12						AFDELING 12	
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'ENVIRONNEMENT ET A L'EMANCIPATION SOCIALE						KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR LEEFMILIEU EN MAATSCHAPPELIJKE EMANCIPATIE	
0 Fonctionnement du Cabinet						0 Werking van het Kabinet	
01 Rémunérations						01 Bezoldigingen	
Traitement du Secrétaire d'Etat	12 01 1101	89	cnd	1,9	1,9	Jaarwedde van de Staatssecretaris	1,9 ngk
Rémunérations personnel du Cabinet	12 01 1102	90	cnd	31,9	31,9	Jaarwedden Kabinetspersoneel	36,4 ngk
		27	ana	5,3	5,3		5,3 vjr
02 Frais de fonctionnement						02 Werkingskosten	
Loyer cabinet Environnement	12 02 1206	09	cnd	6,5	6,5	Huur kabinet Leefmilieu	6,5 ngk
Frais de fonctionnement	12 02 1219	22	cnd	11,7	11,7	Werkingskosten	11,2 ngk
		56	ana	0,5	0,5		0,5 vjr
Dépenses patrimoniales	12 02 7401	93	cnd	1,5	1,5	Vermogensuitgaven	2,5 ngk
Totaux pour le programme 0				53,5	53,5	Totaal voor het programma 0	58,5 ngk
				5,8	5,8		5,8 vjr
Totaux pour la division organique 12				53,5	53,5	Totaal voor de organisatie-afdeling 12	58,5 ngk
				5,8	5,8		5,8 vjr
DIVISION 40						AFDELING 40	
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX						ALGEMEEN SECRETARIAAT EN BESTUURSAFDELING VOOR DE ALGEMENE DIENSTEN	
0 Subsistance						0 Bestaansmiddelen	
01 Dépenses de personnel						01 Personeelsuitgaven	
Traitement statutaires services généraux	40 01 1103	71	cnd	132,6	132,6	Bezoldiging statutairen algemene diensten	135,4 ngk
		08	ana	1,2	1,2		1,2 vjr

(en millions de francs)

Divisions organiques
Programmes
Activités
Allocations de base

DO PA AB
OA PA BA

CD I

CRP

Crédits d' engagement
Vast' aggingkredieten
Voté :Ajuste- : Ajusté
Goedge- : ment : Aange-
keurd : Aanpass: past

Crédits d' ordonnancement
Ordonnancingskredieten
Voté :Ajuste- : Ajusté
Goedge- : ment : Aange-
keurd : Aanpass: past

ks

Organisatie-afdelingen
Programma's
Activiteiten
Basissallicaties

Traitement non-statutaires services généraux

40 01 1104 72

09

cnd
ana

79,3 : -1,4 : 77,9
: 27,2 : 27,2

79,3 : -1,4 : 77,9
: 27,2 : 27,2

ngk

Bezoldiging niet-statutairen algemene diensten

Action sociale

40 01 1105 73

10

cnd
ana

87,8 : 3,8 : 91,6
: 2,4 : 2,4

87,8 : 3,8 : 91,6
: 2,4 : 2,4

ngk

Sociale actie

02 Frais de fonctionnement

02 Werkingskosten

Frais de fonctionnement

40 02 1201 81

18

cnd
ana

175,9 : -1,4 : 174,5
: 19,3 : 19,3

175,9 : -1,4 : 174,5
: 19,3 : 19,3

ngk

Werkingskosten

Loyer de biens immobiliers

40 02 1206 86

cnd

108,2 : 108,2

108,2 : 108,2

ngk

Huur van onroerende goederen

Fournitures exceptionnelles

40 02 1207 87

cnd

2,4 : 2,4

2,4 : 2,4

ngk

Buitengewone leveringen

Informatique

40 02 1224 07

cnd

34,0 : 34,0

34,0 : 34,0

ngk

Informatica

Matériel économat général

40 02 7401 73

10

I

cnd
ana

10,6 : 41,6 : 52,2
: 0,3 : 0,3

10,6 : 41,6 : 52,2
: 0,3 : 0,3

ngk

Materieel algemeen huishoudelijke dienst

03 Autres dépenses relatives au fonctionnement

03 Andere werkingsuitgaven

Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat

40 03 0301 63

cnd

0,4 : 0,4

0,4 : 0,4

ngk

Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat

Etudes et frais divers réseau data comptabilité générale

40 03 1224 16

cnd

7,5 : 4,7 : 12,2

7,5 : 4,7 : 12,2

ngk

Studies en werkingskosten data-net algemene boekhouding

Dépenses exceptionnelles immeubles

40 03 1279 71

cnd

0,7 : 0,7

0,7 : 0,7

ngk

Uitzonderlijke uitgaven gebouwen

Indemnisation des tiers, responsabilité Etat

40 03 3379 37

cnd

10,0 : 10,0

10,0 : 10,0

ngk

Schadevergoeding derden, aansprakelijkheid Rijk

Dépenses patrimoniales réseau data comptabilité générale

40 03 7401 82

I

cnd

2,0 : 3,7 : 5,7

2,0 : 3,7 : 5,7

ngk

Vermogensuitgaven data-net algemene boekhouding

Totaux pour le programme 0

cnd
ana

651,4 : 53,8 : 705,2
: 50,4 : 50,4

651,4 : 53,8 : 705,2
: 50,4 : 50,4

ngk

Totaal voor het programma 0

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen
Programma's
Activiteiten
Basissallicaties

ks

Bezoldiging niet-statutairen algemene diensten

Sociale actie

02 Werkingskosten

Werkingskosten

Huur van onroerende goederen

Buitengewone leveringen

Informatica

Materieel algemeen huishoudelijke dienst

03 Andere werkingsuitgaven

Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat

Studies en werkingskosten data-net algemene boekhouding

Uitzonderlijke uitgaven gebouwen

Schadevergoeding derden, aansprakelijkheid Rijk

Vermogensuitgaven data-net algemene boekhouding

Totaal voor het programma 0

(en millions de francs)						(in miljoenen frank)									
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base			DO OA	PA PA	AB BA	CD I	CRP sc	Crédits d'engagement Vest leggingkredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallooties	
								Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	ks	
1	Relations internationales en matière de recherche, de formation et participation à des organismes internationaux	11	Participation à des organismes internationaux												
	Rémunération experts relations internationales			40	11	1201	65	cnd	3,9		3,9	3,9			3,9 ngk
	Cotisations organisations internationales			40	11	3420	53	cnd	142,9	-27,7	115,2	142,9	-27,7		115,2 ngk
	Collaboration sciences médicales			40	11	3426	59	cnd	9,0		9,0	9,0			9,0 ngk
	Collaboration avec des organismes internationaux			40	11	3427	60	cnd	7,0		7,0	7,0			7,0 ngk
	Totaux pour le programme 1							cnd	162,8	-27,7	135,1	162,8	-27,7		135,1 ngk
	Totaux pour la division organique 40							cnd ana	814,2	26,1 50,4	840,3 50,4	814,2	26,1 50,4		840,3 ngk 50,4 vjr
DIVISION 51															
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE PUBLIQUE															
0	Substance														
01	Dépenses de personnel														
	Traitement statutaires hygiène publique			51	01	1103	77	cnd ana	122,0	1,9 1,2	123,9 1,2	122,0	1,9 1,2		123,9 ngk 1,2 vjr
	Traitement non-statutaires hygiène publique			51	01	1104	78	cnd	19,2		19,2	19,2			19,2 ngk
02	Frais de fonctionnement														
	Frais de fonctionnement			51	02	1201	87	cnd	7,5		7,5	7,5			7,5 ngk

(en millions de francs)

Divisions organiques
Programmes
Activités
Allocations de base

DO PA AB
OA PA BA

51 02 3454 12
51 02 7401 79 I

CRP
CD I

Programme d'aide PHARE CE
Dépenses patrimoniales hygiène publique

Totaux pour le programme 0

1 Gestion du secours d'urgence
11 Secours d'urgence

Aide médicale urgente

Dépenses sanitaires; protection civile

Subside de l'Etat "Fonds aide médicale urgente"

Installations télétransmissions réseau "100"

Equipement service "100"

Totaux pour le programme 1

2 Prophylaxie et éducation
21 Prophylaxie

Prophylaxie

Subsides Institut Pasteur

Totaux pour le programme 2

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen
Programma's
Activiteiten
Basissallocaties

PHARE EG-hulpprogramma
Vermogensuitgaven volksgezondheid

Totaal voor het programma 0

1 Beheer van dringende hulp
11 Dringende hulp

Dringende geneeskundige hulpverlening

Sanitaire uitgaven; burgerbescherming

Rijkstoelage "Fonds dringende geneeskundige hulp-
verlening"

Installaties televerbindingen net "100"

Uitrustings dienst "100"

Totaal voor het programma 1

2 Prophylaxis en opvoeding
21 Prophylaxis

Prophylaxis

Subsidies Pasteur-Instituut

Totaal voor het programma 2

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base				Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties			
DO PA AB OA PA BA							
51 02 3454 12	CRP	CD I		ks			
51 02 7401 79 I				PHARE EG-hulpprogramma			
Dépenses patrimoniales hygiène publique				Vermogensuitgaven volksgezondheid			
Totaux pour le programme 0				Totaal voor het programma 0			
1 Gestion du secours d'urgence 11 Secours d'urgence				1 Beheer van dringende hulp 11 Dringende hulp			
Aide médicale urgente				Dringende geneeskundige hulpverlening			
Dépenses sanitaires; protection civile				Sanitaire uitgaven; burgerbescherming			
Subside de l'Etat "Fonds aide médicale urgente"				Rijkstoelage "Fonds dringende geneeskundige hulp- verlening"			
Installations télétransmissions réseau "100"				Installaties televerbindingen net "100"			
Equipement service "100"				Uitrustings dienst "100"			
Totaux pour le programme 1				Totaal voor het programma 1			
2 Prophylaxie et éducation 21 Prophylaxie				2 Prophylaxis en opvoeding 21 Prophylaxis			
Prophylaxie				Prophylaxis			
Subsides Institut Pasteur				Subsidies Pasteur-Instituut			
Totaux pour le programme 2				Totaal voor het programma 2			

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques	DO PA AB	CD	CRP	Crédits d'engagement			
Programmes	OA PA BA		I sc	Voté	Ajusté	Ajusté	Crédits d'ordonnancement
Activités				Goedge- keurd	ment : Aangepast	past	Ordonnancingskredieten
Allocations de base							ks
3 Inspection des denrées alimentaires							
31 Dépenses de personnel	51 31 1103	56	cnd	54,2	0,6	54,8	31 Personeelsuitgaven
Traitement statutaires inspection des denrées alimentaires	90		ana	0,3	0,3	0,3	Bezoldiging statutairen eetwareninspectie
Traitement non-statutaires inspection des denrées alimentaires	51 31 1104	57	cnd	2,0		2,0	Bezoldiging niet-statutairen eetwareninspectie
32 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement	51 32 1201	66	cnd	17,7	4,5	22,2	32 Werkingskosten
Echantillons inspection des denrées alimentaires	51 32 1223	88	cnd	1,3		1,3	Werkingskosten
33 Protection santé des consommateurs							
Frais de fonctionnement Inspection des denrées alimentaires	51 33 1201	75	cnd	2,0	0,5	2,5	Monsters eetwareninspectie
Dépenses patrimoniales Inspection des denrées alimentaires	51 33 7401	67	cnd	2,5	0,5	3,0	33 Bescherming gezondheid verbruikers
Totaux pour le programme 3				79,7	6,1	85,8	Werkingskosten Eetwareninspectie
				ana	0,3	0,3	Vermogensuitgaven Eetwareninspectie
4 Surveillance commercialisation médicaments							
FONDS ORGANIQUE :							
DEPENSES RESULTANT DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES MÉDICAMENTS (ancien 66.11.A) (loi du 5 janvier 1976, art. 152)							
- Solde au 1er janvier 1991	(1)			41,1	-14,0	27,1	4 Toezicht op de commercialisering van geneesmiddelen
- Total des recettes de l'année en cours	(2)			93,0	25,0	118,0	ORGANIEK FONDS :
- Disponible en 1991	(3=1+2)			134,1	11,0	145,1	UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE TOEPASSING VAN DE WET OP DE GENEESMIDDELEN (oud 66.11.A) (wet van 5 januari 1976, art. 152)
41 Frais de fonctionnement							- Saldo op 1 januari 1991
Traitement statutaires fonds des médicaments	51 41 1103	49	fon	20,0		20,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
							- Beschikbaar in 1991
							41 Werkingskosten
							Bezoldiging statutairen geneesmiddelenfonds

Totaal voor het programma 3

FONDS ORGANIQUE :

DEPENSES RESULTANT DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES MÉDICAMENTS (ancien 66.11.A) (loi du 5 janvier 1976, art. 152)

- Solde au 1er janvier 1991

- Total des recettes de l'année en cours

- Disponible en 1991

41 Frais de fonctionnement

Traitement statutaires fonds des médicaments

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques	DO PA AB	CD	CRP	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement	Organisme-afdelingen	
Programmes	OA PA BA			Voté : Ajuste- : Ajusté	Voté : Ajuste- : Ajusté	Programma's	Activiteiten
Allocations de base				Goedge- : ment : Aange-	Goedge- : ment : Aange-	Basissallocaties	
				keur : Aanpass : past	keur : Aanpass : past	ks	
Frais de fonctionnement	51 41 1201 50			6,5 :	6,5 :	6,5 ngk	Werkingskosten
Echantillons	51 41 1223 72			1,6 :	1,6 :	1,6 ngk	Monsters
Etudes produits toxiques	51 41 1224 73			1,0 :	1,0 :	1,0 ngk	Studies toxische produkten
42 Fonds des médicaments							42 Geneesmiddelenfond
Frais de fonctionnement fonds des médicaments	51 42 1201 59		fon	56,0 :	17,0 :	73,0 fon	Werkingskosten geneesmiddelenfond
Frais de fonctionnement	51 42 1225 83		fon	3,5 :	3,5 :	3,5 fon	Werkingskosten
Etudes et enquêtes fonds des médicaments	51 42 1251 12		fon	7,0 :	8,2 :	15,2 fon	Studies en onderzoeken geneesmiddelenfond
Informatique pharmacothérapeutique	51 42 3326 50		fon	18,0 :	4,0 :	22,0 fon	Farmacotherapeutische informatiek
Dépenses patrimoniales fonds des médicaments	51 42 7401 51 I		fon	2,0 :	2,8 :	4,8 fon	Vermogensuitgaven geneesmiddelenfond
43 Aliments médicamenteux pour animaux							43 Gemedicineerde diervoeders
Fonctionnement aliments médicamenteux pour animaux	51 43 1201 68		cnd	0,2 :	0,2 :	0,2 ngk	Werkings gemedicineerde diervoeders
Totaux pour le programme 4				9,3 :	9,3 :	9,3 ngk	Totalen voor het programma 4
				103,0 :	103,0 :	138,5 fon	
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : . (4=3-fon)				31,1 :	-24,5 :	6,6	- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
Totaux pour la division organique 51				481,2 :	42,2 :	523,4 ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51
				9,5 :	1,5 :	1,5 vjr	
				103,0 :	35,5 :	138,5 fon	
				593,7 :	80,7 :	674,4 tot	
				1,5 :	1,5 :	1,5 vjr	

5/26 - 1676/1 - 90/91
1380 - 1 (1990-1991)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD I	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties	
							Voté : Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aange- past	Ajusté : ment : Aange- past	ks
Informatica	52 12	1224	33			cnd	3,8		3,8	ngk
Matériel office médico-social de l'Etat	52 12	7401	02	I		cnd	9,4		9,4	ngk
13 Accidents de travail										
Accidents de travail	52 13	1228	46			cnd	163,0		163,0	ngk
Totaux pour le programme 1						cnd	269,1	-1,8	267,3	ngk
2 Expertises médicales										
FONDS ORGANIQUE :										
CROIX-ROUGE DE BELGIE (ancien article 66.10.A) (loi du 7 août 1974)										
- Solde au 1er janvier 1991	(1)						10,0	39,8	49,8	
- Total des recettes de l'année en cours	(2°)						140,0		140,0	
- Disponible en 1991	(3=1+2)						150,0	39,8	189,8	
21 Frais de fonctionnement										
Dépenses de fonctionnement	52 21	1223	16			cnd	0,1		0,1	ngk
Expertises médicales	52 21	1230	23			cnd	23,0		23,0	ngk
Dépenses Croix-Rouge de Belgique	52 21	3301	57			fon	140,0		140,0	fon
Equipement	52 21	7401	83	I		cnd	0,3		0,3	ngk
Totaux pour le programme 2						cnd	23,4		23,4	ngk
- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991	(4=3-fon)					fon	140,0		140,0	fon
							10,0	39,8	49,8	
Totaux pour het programma 1										
2 Geneeskundige expertises										
ORGANIEK FONDS :										
RODE KRUIS VAN BELGIE (oud artikel 66.10.A) (wet van 7 augustus 1974)										
- Saldo op 1 januari 1991										
- Totaal ontvangsten van het lopende jaar										
- Beschikbaar in 1991										
21 Werkingskosten										
Werkingskosten										
Geneeskundige expertises										
Uitgaven Rode Kruis van België										
Uitrusting										
Totaux voor het programma 2										
- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991										

(en millions de francs)

Traitement statutaires établissements de soins

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)				
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP	Crédits d' engagement Vastingskredieten		Crédits d' ordonnancement Ordonneringskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallooties
				Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment : Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment : Aange- past	
Traitement non-statutaires établissements de soins	53 01 1104 35			16,5 :	16,5 :	16,5 :	16,5 ngk	Bezoldiging niet-statutairen verplegingsinrichtin- gen
Dotation traitements "Fonds Construction Hôpitaux"	53 01 4134 58 P 92			21,3 : 0,2 :	21,6 0,2 :	21,3 : 0,2 :	21,6 ngk 0,2 vjr	Dotatie wedden "Fonds Bouw Ziekenhuizen"
02 Frais de fonctionnement				:	:	:	:	02 Werkingskosten
Etablissements desoins	53 02 1201 44			2,1 :	2,1 :	2,1 :	2,1 ngk	Verplegingsinrichtingen
Dotation matériel "Fonds Construction Hôpitaux"	53 02 6181 77 P			0,1 :	0,1 :	0,1 :	0,1 ngk	Dotatie materieel "Fonds Bouw Ziekenhuizen"
Totaux pour le programme 0				110,4 : 1,5 : 0,7 :	111,9 0,7 :	110,4 : 1,5 : 0,7 :	111,9 ngk 0,7 vjr	Totaal voor het programma 0
1 Hospitalisations				:	:	:	:	1 Hospitalisaties
11 Programmation				:	:	:	:	11 Programmatie
Frais de fonctionnement	53 11 1201 28			7,1 :	7,1 :	7,1 :	7,1 ngk	Werkingskosten
18 Financement de la gestion				:	:	:	:	18 Financiering van het beheer
Frais de fonctionnement	53 18 1201 91			10,0 :	10,0 :	10,0 :	10,0 ngk	Werkingskosten
Informatique	53 18 1224 17			1,0 :	1,0 :	1,0 :	1,0 ngk	Informatica
Médecine générale	53 18 1232 25			8,0 :	8,0 :	8,0 :	8,0 ngk	Huisartsgeneeskunde
Subsides aux organismes	53 18 1235 28			0,1 :	0,1 :	0,1 :	0,1 ngk	Toelagen aan organismen
Prix de journée hôpitaux	53 18 3336 92			-93,3 :	26 916,7	-93,3 :	26 916,7 ngk	Ligdagprijs ziekenhuizen
Patients psychiatriques	53 18 3337 93			200,0 :	200,0	200,0 :	200,0 ngk	Psychiatrische patiënten
Investissements informatique	53 18 7401 83 I			18,5 :	18,5	6,0 :	6,0 gkr	Investeringen infr.matica

Traitement statutaires aide sociale

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques	DO PA AB	CD	CRP	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement	Organisatie-afdelingen	
Programmes	OA PA BA	I	SC	Vastleggingskredieten	Ordonneringskredieten	Programma's	
Activités				Voté : Ajusté : Ajusté	Voté : Ajusté : Ajusté	Activiteiten	
Allocations de base				Goedge- : ment : Aange-	Goedge- : ment : Aange-	Basissallocaties	
				keur : Aanpass : past	keur : Aanpass : past	ks	
Traitements non-statutaires aide sociale	54 01 1104 62		cnd	28,8 :	28,8 :	28,8 ngk	Bezoldiging niet-statutairen maatschappelijk wel- zijn
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement	54 02 1201 71		cnd	1,3 :	1,3 :	1,3 ngk	02 Werkingskosten
Totaux pour le programme 0				60,1 : 0,4 : 60,5	60,1 : 0,4 : 60,5		Totaal voor het programma 0
			ana	0,2 : 0,2 :	0,2 : 0,2 :		
1 Sécurité d'existence							1 Bestaanszekerheid
11 Sécurité d'existence							11 Bestaanszekerheid
Sécurité d'existence	54 11 1234 88		cnd	38,5 :	38,5 :	38,5 ngk	Bestaanszekerheid
Conseil supérieur aide sociale	54 11 1240 94		cnd	0,4 :	0,4 :	0,4 ngk	Hoge raad maatschappelijk welzijn
Groupe de travail pauvreté	54 11 1242 96		cnd	0,6 :	0,6 :	0,6 ngk	Werkgroep armoedebestrijding
Tranche bureaucratique Prosoc	54 11 1243 97		cnd				Bureauticaschijf Prosoc
Minimum socio-vital	54 11 3316 36		cnd	4 195,0 : -26,2 :	4 195,0 : -26,2 :	4 168,8 ngk	Sociaal levensminimum
Drame du Heyse1	54 11 3380 03		cnd	0,5 :	0,5 :	0,5 ngk	Heizeldrama
Pension alimentaire enfants	54 11 3381 04		cnd	146,7 : -9,6 :	146,7 : -9,6 :	137,1 ngk	Onderhoudsgeld kinderen
Totaux pour le programme 1				4 381,7 : -35,8 :	4 381,7 : -35,8 :	4 345,9 ngk	Totaal voor het programma 1
4 Emancipation sociale							4 Maatschappelijke emancipatie
41 Frais de fonctionnement							41 Werkingskosten
Chances égales femme et homme	54 41 1233 66 03		cnd ana	65,0 : 0,7 :	65,0 : 0,7 :	65,0 ngk 0,7 vjr	Gelijke kansen vrouw en man

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I CD I	CRP CRP	Crédits d'engagement Voté : Ajusté : Goedge-ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Crédits d'ordonnancement Voté : Ajusté : Goedge-ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallicaties	
Conseil de l'émancipation	54 41 1239 72	cnd		1,5 :			

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques	DO PA AB	CD I sc	CRP	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	Programma's	Organisatie-afdelingen
Programmes	OA PA BA	CD I sc	CRP	Vastleggingskredieten	Ordonneringskredieten	Activiteiten	Activiteiten
Allocations de base	55 01 1104 89			Voté : Ajusté : Aange- : Aange- : Aangepast : past	Voté : Ajusté : Aange- : Aange- : Aangepast : past	Basissallooties	Basissallooties
Traitement non-statutaires victimes de la guerre	55 01 1104 89	cnd		3,9 :	3,9 :	3,9 ngk	Bezoldiging niet-statutairen oorlogsslachtoffers
02 Frais de fonctionnement				:	:		02 Werkingskosten
Frais de fonctionnement	55 02 1201 01	cnd		1,0 :	1,0 :	1,0 ngk	Werkingskosten
Totaux pour le programme 0				52,0 :	52,0 :	52,0 ngk	Totaal voor het programma 0
1 Victimes de la guerre				:	:		1 Oorlogsgetroffenen
11 Subvention				:	:		11 Betoeilaging
Victimes de la guerre	55 11 3318 65	cnd		1,0 :	1,0 :	1,0 ngk	Oorlogsslachtoffers
Subsides à l'action sociale	55 11 3330 77	cnd		1,1 :	1,1 :	1,1 ngk	Toelagen sociale actie
Conseil supérieur des invalides de guerre	55 11 4136 10	cnd		0,4 :	0,4 :	0,4 ngk	Hoge Raad voor oorlogsinvaliden
12 Parastatal				:	:		12 Parastatale
Institut national des invalides de guerre	55 12 4135 18	cnd		3 098,2 :	3 098,2 :	3 427,1 ngk	Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden
Totaux pour le programme 1	52	ana		3 100,7 :	3 100,7 :	3 429,6 ngk	Totaal voor het programma 1
Totaux pour la division organique 55				3 152,7 :	3 152,7 :	3 481,6 ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 55
DIVISION 57				:	:		AFDE'ING 57
POLITIQUE DE L'ENVIRONNEMENT				:	:		LEEFMILIEUBELEID
1 Surveillance de l'environnement (eau, air, bruit, odeur)				:	:		1 Toezicht op het leefmilieu (water, lucht, geluid, geur)
11 Frais de fonctionnement				:	:		11 Werkingskosten
Etudes et location informatique	57 11 1224 62	cnd		0,2 :	0,2 :	0,9 ngk	Studies en huur informatica

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties	
				Voté : Ajuste- Gedge-ment : keur : Aanpass: past	Voté : Ajuste- Gedge-ment : keur : Aanpass: past	ks	
Pollution atmosphérique	57 11 1256	94	cnd	68,5 :	68,5 :	ngk	Luchtverontreiniging
Gestion internationale des eaux	57 11 1258	96	cnd	0,9 :	0,9 :	ngk	Internationaal waterbeleid
Contribution organismes internationaux environne- ment	57 11 3453	60	cnd	30,7 :	30,7 :	ngk	Bijdrage internationale verenigingen leefmilieu
Programme d'aide PHARE	57 11 3454	61	cnd	88,4 :	88,4 :	ngk	Phare-hulpprogramma
Dépenses patrimoniales Environnement	57 11 7401	31	cnd	3,2 :	3,2 :	ngk	Vermogensuitgaven Leefmilieu
Pollution environnement	57 11 7404	34	cnd	25,0 :	40,5 :	gkr	Milieuvervuiling
Totaux pour le programme 1			cnd cnd	100,3 : 25,0 :	92,3 : 192,6 : 40,5 :	ngk gkr	Totaal voor het programma 1
2 Surveillance de la radio-activité							2 Toezicht radio-activiteit
FONDS ORGANIQUE :							ORGANIEK FONDS :
PROTECTION CONTRE LES RADIATIONS IONISANTES (A.R. du 25 mai 1982) (ancien article 66.22.A)							BESCHERMING TEGEN DE IONISERENDE STRALINGEN (K.B. van 25 mei 1982) (oud artikel 66.22.A)
- Solde au 1er janvier 1991	(1)			340,0 :	340,0 :		- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .	(2°)			47,0 :	47,0 :		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991	(3=1+2)			387,0 :	337,0 :		- Beschikbaar in 1991
21 Frais de fonctionnement	57 21 1263	94	cnd	0,3 :	0,3 :	ngk	21 Werkingskosten
Sécurité nucléaire							Nucleaire veiligheid
Pollution transfrontalière - Seveso	57 21 1266	97	cnd	15,0 :	15,0 :	ngk	Grensoverschrijdende vervuiling - Seveso
	34		ana	0,9 :	0,9 :	vjr	
Equipement réseau Télérad	57 21 7402	25	cnd	0,9 :	0,9 :	gkr	Uitrusting Telerad-net

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I CRP I		Crédits d'engagement Voté : Ajuste- Goedge- : ment : Ajusté keur d : Aangepast : past	Crédits d'ordonnancement Ordonnancementskredieten Voté : Ajuste- Goedge- : ment : Ajusté keur d : Aangepast : past	Programma's Activiteiten Basissallicaties	Organisatie-afdelingen
Tranche bureau-technique CENS	57 21 7406 29 I	crd			4,8 :	4,8 gkr	Bureauticaschijf CEMS
22 Protection contre les radiations ionisantes							22 Bescherming tegen de ioniserende stralingen
Traitements statutaires Service Protection contre les radiations ionisantes	57 22 1103 40	fon		20,0 :	4,0 :	24,0 fon	Bezoldiging statutaire Dienst Bescherming tegen de ioniserende stralingen
Traitements non-statutaires Service Protection contre les radiations ionisantes	57 22 1104 41	fon		5,0 :	5,0 :	5,0 fon	Bezoldiging niet-statutaire Dienst Bescherming tegen de ioniserende stralingen
Frais de fonctionnement Service Protection contre les radiations ionisantes	57 22 1201 41	fon		10,0 :	70,0 :	80,0 fon	Werkingskosten Dienst Bescherming tegen de ioniserende stralingen
Dépenses patrimoniales Service Protection contre les radiations ionisantes	57 22 7401 33 I	fon		46,8 :	-24,8 :	22,0 fon	Vermogensuitgaven Dienst Bescherming tegen de ioniserende stralingen
Totaux pour le programme 2				15,3 :	-0,9 :	14,4 ngk	Totaal voor het programma 2
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : (4=3-fon)				0,9 :	0,9 :	0,9 vjr	- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
3 Réalisations hydrauliques nationales et dévergement urbain				76,8 :	54,2 :	131,0 fon	3 Nationale waterbouwkundige realisaties en stedelijke ontwatering
31 Grands travaux hydrauliques				310,2 :	-14,2 :	295,0	31 Grote waterwerken
Prix Environnement Roeland Dirks	57 31 1237 61	crd		0,1 :	0,1 :	0,1 ngk	Prijs Leefmilieu Roeland Dirks
Normes déversement eaux usées	57 31 1253 77	crd		13,0 :	13,0 :	13,0 ngk	Lozingsvoorwaarden afvalwater
Totaux pour le programme 3				13,1 :	13,1 :	13,1 ngk	Totaal voor het programma 3
5 Cellule Environnement							5 Cel Leefmilieu
51 Déchets (exportation, importation, transit)							51 Afvalstoffen (uitvoer, invoer, doorvoer)
Fonctionnement Cellule Environnement	57 51 1201 11	crd		3,5 :	2,9 :	6,4 ngk	Werkking Cel Leefmilieu

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I sc	CRP	Crédits d'engagement Vast leggingkredieten Voté : Ajusté- Goedge- : Aange- keurde : Aanpass- past	Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten Voté : Ajusté- Goedge- : Aange- keurde : Aanpass- past	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties	
Dépenses patrimoniales Cellule Environnement	57 51 7401 03 I	cnd		1,5: 14,4: 15,9	1,5: 14,4: 15,9	Vermogensuitgaven Cel Leefmilieu	
52 Déchets (éliminer)						52 Afvalstoffen (opruimen)	
Etudes et frais de fonctionnement en rapport avec des déchets chimiques	57 52 1211 30	cnd		10,0: 10,0: 10,0	5,0: 5,0: 5,0	Studies en werkingskosten in verband met chemisch afval	
Totaux pour le programme 5		cnd		5,0: 17,3: 22,3 10,0: 10,0: 10,0	5,0: 17,3: 22,3 5,0: 5,0: 5,0	Totaux voor het programma 5	
Totaux pour la division organique 57		cnd		133,7: 108,7: 242,4 0,9: 0,9: 0,9	133,7: 108,7: 242,4 0,9: 0,9: 0,9	Totaux voor de organisatie-afdeling 57	
		ana		25,0: 10,0: 35,0	46,2: 5,0: 51,2		
		fon		76,8: 54,2: 131,0	76,8: 54,2: 131,0		
		tot		235,5: 172,9: 408,4 0,9: 0,9: 0,9	256,7: 167,9: 424,6 0,9: 0,9: 0,9		
		ana					
DIVISION 58						AFDELING 58	
POLITIQUE SCIENTIFIQUE						WETENSCHAPSBELEID	
1 Research-Development National						1 Research-Development Nationaal	
10 Participation recherche scientifique médicale						10 Bijdrage medisch wetenschappelijk onderzoek	
Recherche scientifique médicale	58 10 1254 13 R	cnd		163,0: 163,0: 163,0	163,0: 163,0: 163,0	Medisch wetenschappelijk onderzoek	
Centres de génétique humaine	58 10 3334 56 R	cnd		3,8: 3,8: 3,8	3,8: 3,8: 3,8	Centra voor antropo-genetica	
11 Etudes et enquêtes générales						11 Algemene studies en onderzoeken	
Etudes et enquêtes	58 11 1251 19 R	cnd		15,0: 15,0: 15,0	15,0: 15,0: 15,0	Studies en onderzoeken	

(en millions de francs)					(in miljoenen frank)					
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD I	CRP SC	Crédits d'engagement Votés : Ajusté : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past		Crédits d'ordonnancement Votés : Ajusté : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
						5,2	5,2	5,2	5,2	
12 Etudes et enquêtes santé publique	58 12	1251	28	R	cnd	5,2	5,2	5,2	5,2	12 Studies en onderzoeken volksgezondheid
Etudes et enquêtes										Studies en onderzoeken
Totaux pour le programme 1						187,0	187,0	187,0	187,0	Totaal voor het programma 1
2 Research-Development International										2 Research-Development International
20 Participations sur le plan international										20 Bijdragen op internationaal vlak
Centre recherche cancer Lyon	58 20	3450	68	R	cnd	28,4	28,4	-5,5	22,9	Centrum kankeronderzoek Lyon
Totaux pour le programme 2						28,4	28,4	-5,5	22,9	Totaal voor het programma 2
3 Institution scientifique (I.H.E.)										3 Wetenschappelijke Instelling (I.H.E.)
31 Dépenses de personnel										31 Personeelsuitgaven
Traitement statutaires	58 31	1103	51	R	cnd	151,6	151,6	2,3	153,9	Bezoldiging statutairen
			85		ana	1,0	1,0	1,0	1,0	vjr
Traitement non-statutaires	58 31	1104	52	R	cnd	47,7	47,7	8,4	56,1	Bezoldiging niet-statutairen
32 Frais de fonctionnement										32 Werkingskosten
Frais de fonctionnement	58 32	1201	61	R	cnd	70,2	70,2	-4,4	65,8	Werkingskosten
Informatique	58 32	1224	84	R	cnd	2,4	2,4		2,4	Informatica
Dépenses patrimoniales	58 32	7401	53	RI	cnd	31,0	31,0		31,0	Patrimoniale uitgaven
36 Environnement										36 Leefmilieu
Etudes et enquêtes	58 36	1251	50	R	cnd	3,0	3,0		3,0	Studies en onderzoeken
37 Santé publique										37 Volksgezondheid
Etudes et enquêtes	58 37	1251	59	R	cnd	2,4	2,4		2,4	Studies en onderzoeken

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I sc	CRP	Crédits d' engagement Vast eggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
				Vot : Goedge- keurd	:Ajuste- ment : :Aanpass: past	Voté : Goedge- keurd	:Ajusté :Aange- past
							ks
38 Travaux de construction							38 Bouwwerken
Construction locaux IHE	58 38 7281	84 RI	crd	10,0 :		5,0 :	Bouw lokalen IHE
Totaux pour le programme 3				308,3 :	6,3 :	308,3 :	Totaal voor het programma 3
				1,0 :	1,0 :	1,0 vjr	1,0 vjr
				10,0 :	10,0 :	5,0 :	5,0 gkr
5 Politique de la Mer du Nord							5 Noordzeebeleid
51 Dépenses de personnel							51 Personeelsuitgaven
Traitement statutaires	58 51 1103	37 R	cnd	7,0 :	7,0 :	7,0 :	Bezoldiging statutairen
Traitement non-statutaires	58 51 1104	38 R	cnd	-7,0 :	-7,0 :	19,5 :	Bezoldiging niet-statutairen
52 Frais de fonctionnement							52 Werkingskosten
Fonctionnement modèle mathématique Mer du Nord	58 52 1252	01 R	cnd	89,0 :	2,9 :	89,0 :	Werkingskosten model Noordzee
		35	ana	0,2 :	0,2 :	0,2 :	0,2 vjr
Protection milieu marin	58 52 3452	67 R	cnd	3,2 :	3,2 :	3,2 :	Bescherming zeemilieu
Dépenses patrimoniales	58 52 7401	39 RI	cnd	24,0 :	24,0 :	24,0 :	Patrimoniale uitgaven
Totaux pour le programme 5				135,7 :	2,9 :	135,7 :	Totaal voor het programma 5
				0,2 :	0,2 :	0,2 :	0,2 vjr
Totaux pour la division organique 58				659,4 :	3,7 :	659,4 :	Totaal voor de organisatie-afdeling 58
				1,2 :	1,2 :	1,2 :	1,2 vjr
				10,0 :	5,0 :	5,0 :	5,0 gkr
				669,4 :	3,7 :	669,4 :	Totaal voor de organisatie-afdeling 58
				1,2 :	1,2 :	1,2 :	1,2 vjr
				tot		668,1 tot	
				ana		1,2 vjr	

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CRP CD I sc	Crédits d'engagement Voté : Ajusté : Goedge- : Aange- keurde : ment : past	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten Voté : Ajusté : Goedge- : Aange- keurde : ment : past	Organisation--afdelingen Programma's Activiteiten Basissallooties		
DIVISION 59					AFDELING 59		
CHARGES DU PASSE					LASTEN VAN HET VERLEDEN		
1 Fonds de construction des hôpitaux -flats					1 Fonds bouw ziekenhuizen - flats		
14 Financement du parastatal construction					14 Financiering parastatale bouwwerken		
Fonds construction hôpitaux	59 14 0110 96 P	cnd	108,0 : -3,0 : 105,0	108,0 : -3,0 : 105,0 ngk	Fonds bouw ziekenhuizen		
Fonds construction hôpitaux	59 14 0112 01 P	cnd	41,0 : -1,0 : 40,0	41,0 : -1,0 : 40,0 ngk	Fonds bouw ziekenhuizen		
15 Financement construction (bi-communautaire)					15 Financiering bouwwerken (bi-communautair)		
Intérêts flats	59 15 0110 08 C	cnd	13,0 : -1,0 : 12,0	13,0 : -1,0 : 12,0 ngk	Renten flats		
Amortissements flats	59 15 0112 10 C	cnd	5,0 : -1,0 : 4,0	5,0 : -1,0 : 4,0 ngk	Aflossingen flats		
16 Financement construction (ex-national)					16 Financiering bouwwerken (ex-national)		
Dotation intérêts	59 16 4132 62 C	cnd	577,7 : -1,0 : 576,7	577,7 : -1,0 : 576,7 ngk	Dotatie renten		
Dotation amortissements	59 16 6132 25 C	cnd	99,0 : : 99,0	99,0 : : 99,0 ngk	Dotatie aflossingen		
17 Financement construction (ex-régional)					17 Financiering bouwwerken (ex-gewesten)		
Dotation intérêts	59 17 4132 71 CP	cnd	1 000,5 : -4,0 : 996,5	1 000,5 : -4,0 : 996,5 ngk	Dotatie renten		
Dotation amortissements	59 17 6132 34 CP	cnd	391,0 : : 391,0	391,0 : : 391,0 ngk	Dotatie aflossingen		
18 Financement déficit après 1966					18 Financiering deficit na 1966		
Intérêts pouvoirs publics	59 18 4324 78 C	cnd	3,5 : : 3,5	3,5 : : 3,5 ngk	Renten openbare beïturen		
Amortissement emprunt hôpitaux	59 18 6324 41 C	cnd	43,7 : : 43,7	43,7 : : 43,7 ngk	Aflossing lening ziekenhuizen		
Totaux pour le programme 1		cnd	2 282,4 : -11,0 : 2 271,4	2 282,4 : -11,0 : 2 271,4 ngk	Totaal voor het programma 1		

Totale voor het programma 3

(en millions de francs)			(in miljoenen frank)		
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP	Crédits d'engagement Vat t'leggingskredieten	
				Voté : Ajuste- Goedge- : Aange- keurd : ment : past	Crédits d'ordonnancement Ordonnancementskredieten
					Voté : Ajuste- Goedge- : Aange- keurd : ment : past
5 Santé mentale					
51 Famille					
Santé mentale	59 51 0110 41	75	cnd ana	34,0 : 29,0 : 63,0 0,4 : 0,4 : 0,4	34,0 : 29,0 : 63,0 0,4 : 0,4 : 0,4
Totaux pour le programme 5			cnd ana	34,0 : 29,0 : 63,0 0,4 : 0,4 : 0,4	34,0 : 29,0 : 63,0 0,4 : 0,4 : 0,4
Totaux pour la division organique 59			cnd ana crd	4 467,2 : 18,0 : 4 485,2 0,4 : 0,4 : 0,4 286,7 : -59,2 : 227,5	4 467,2 : 18,0 : 4 485,2 0,4 : 0,4 : 0,4 1 749,1 : -296,2 : 1 452,9
			tot ana	4 753,9 : -41,2 : 4 712,7 0,4 : 0,4 : 0,4	6 216,3 : -278,2 : 5 938,1 0,4 : 0,4 : 0,4
25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.			cnd ana crd fon	45 018,5 : 808,0 : 45 826,5 760,8 : 760,8 : 760,8 336,2 : -27,7 : 308,5 319,8 : 89,7 : 409,5	45 018,5 : 808,0 : 45 826,5 760,8 : 760,8 : 760,8 1 830,5 : -285,2 : 1 545,3 319,8 : 89,7 : 409,5
			tot ana	45 674,5 : 870,0 : 46 544,5 760,8 : 760,8 : 760,8	47 168,8 : 612,5 : 47 781,3 760,8 : 760,8 : 760,8
cnd + crd + fon					
25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.					
ngk + gkr + fon					